

$+39(06) 57054593$ البند 13 من جدول الأعمال

## برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين

 منظمة الأغذيـة والزراعة ومنظمة الصحـة العالميـة$$
\begin{aligned}
& \text { هيئة الدستور الغذائي } \\
& \text { الدورة السادستة والعششرون، مقر المنظمة، روما ، 6/30 - 2003/7/7 } \\
& \text { المسائل الناشئة عن تقارير لجان الدستور الغذائي وفرق مهامه }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { المسائل المحالة إلى الهيئة لدراستها واتخاذ قرار بشأنها } \\
& \text { الملحق } 1 \\
& \text { المسائل الناشئة عن تقارير لجان التنسيق الإقليمية } \\
& \text { الملحق } 2
\end{aligned}
$$

## المسائل المحالة إلى الهيئة لدراستها واتخاذ قرار بشأنها

> لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والملوثات
> الحد الأقصى للرصاص في اللبن ودسم /للبن

ALINORM العادة النظر في الحاشية الخاصة بالحد الأقصى للرصاص في اللبن 148 من الوثيقة $148 / 12 \mathrm{~A}$

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات /الحـدو القصوى /لمؤقتة للمخلنفات
نظراً إلى العملية الطويلة التي يستغرقها وضع حدود قصوى لمخلفات مبيدات الآفات المستحدثة والأكثر أماناً في معظم الأحيان، اقترح تطبيق الحدود القصوى القطرية للمخلفات بصورة مؤقتة عوضاً عن الحدود القصوى للمخلفات في الدستور الغذائي. وعلى اللجنة بموجب هذا الإجراء إبلاغ الهيئة بالحدود القصوى المؤقتة المقترحة للمخلفات (الخطوة 8(1)) لكن من دون أن توافق بنفسها عليهها بالضرورة. ويجوز للهيئة فقط رفض الحدود القصوى المقترحة للمخلفات. لذا تطلب اللجنة المشورة بشأن الإجراء المقترح لوضع حدود قصوى مؤقتة للمخلفات (الفقرات 176-186 من الوثيقة ALINORM 03/24A).

## تخفيف العبء الخارجي نتيجة ضغط عمل الاجتماع المشترك بين هنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. بثشأن مخلفات المبيدات

- اقترح، لتخغيف العبء الخارجي نتيجة ضغط عمل الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات، أن يقتصر استعراض الكوارث البيئية من جانب الاجتماع المشترك على كل ما يتعلق فقط بالتعّضض الغذائي وبتقدير الحدود القصوى للمخلفات. لذا، وافقت اللجنة على الاقتراح بأن يواصل الاجتماع المشترك دراسة الكوارث البيئية والتركيز على النواحي التي تهمّ أكثر من غيرها وضع الحدود القصوى للمخلفات (الفقرات 210-213 من الوثيقة ALINORM 03/24A).


## لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية <br> Streptomycin /Dihydrostreptomycin

- إعادة النظر في الحدود القصوى لمخلفات Streptomycin / Dihydrostreptomycin في لبن البقر التي وافقت

عليها هيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والعشرين (الفقرة 25 من الوثيقة ALINORM 03/31A)

¹ملاحظة من الأمانة: يترتّب عن هذا القرار تعديل مواصفات الدستور الغذائي الموجودة حاليـاً: الحـدود القصـوى للرصـاص ( CODEX STAN 230-2001) ؛ كما ينبني مراجعة الحاشية الخاصة بالحد الأقصى للرصا كلياً" مع الإبقاء على معدل 0.02 ملغ/كلغ من الرصاص في اللبن.

Thiamphenicol ،Cyhalothrin ،Lincomycin ،Ivermectin ،Phoxim ،Oxytetracycline
إعادة النظر في الحدود القصوى لمخلفات Oxytetracycline في الأنسجة السمكية والتي عرضتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها الثالثة عشرة للموافقة النهائية عليها عند الخطوة 8 (المرفق الثانتي بالوثيقة (ALINORM 03/31) على اعتبارها حدوداً قصوى كاملة للمخلفات (الفقرة 35 في الوثيقة ALINORM 03/31A)
إعادة النظر في الحدود القصوى لمخلغات Phoxim في أنسجة الخنازير والأغنام والتي عرضتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتهها الثالثة عشرة للموافقة النهائية عليها عند الخطوة 8 (لمرفق الثانتي بالوثيقة ALINORM 03/31) على اعتبارها حدوداً قصوى كاملة للمخلفات (الفقرة

46 من الوثيقة ALINORM 03/31A (حارد
إعادة مشروع الحدود القصوى المؤقتة لمخلفات Phoxim في أنسجـة الماشيـة وفي لبن البقر (المرفق الثاني بالوثيقة (ALINORM 03/31) إلى الخطوة 6 بانتظار إعادة تقييمها من جانب لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (الفقرة 46 في الوثيقة (ALINORM 03/31A إعادة النظر في الحدود القصوى لمخلفات Ivermectin في لبن البقر والتي عرضتهها لجنة الدستور الغذائي
 (المرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 03/31) على اعتبارها حدوداً قصوى كاملة للمخلفات (الفقرة 19 من
(ALINORM 03/31A الوثيقة
إعادة النظر في الحدود القصوى لمخلفات Lincomycin في أنسجة الخنازير والدجاج وفي لبن البقر والتي عرضتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها الثالثة عشرة للموافقة النهائية عليهها بناء على توصية لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الثامنة والخمسين (WHO TRS 911) (الفقرة 29 من الوثيقة (ALINORM 03/31A
وقف العمل على وضع مشروع حدود قصوى لمخلغات Lincomycin في أنسجة الماشية والأغنام (الفقرة 29
 إعادة الحدود القصوى المؤقتة لمخلفات Cyhalothrin (المرفق الثالث بالوثيقة 03/31 ALINORM) إلى الخطوة 6 بانتظار دراستها من جديد من جانب لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة (الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (الفقرة 40 من الوثيقة 4 (ALINORM 03/31A) وقف العمل على وضع مشروع الحدود القصوى المؤقتة لمخلفات Thiamphenicol (الفقرة 59 من الوثيقة (ALINORM 03/31A

لجنة الدستور الغذائي المعنيـة بالفاكهـة والخضر المجهزّة هثشروع هلونـة المما رسات /لمقترحـة لتتجهيز الأغندية المجلدة وهناولتتها طلب الحصول على مشورة الهيئة بشأن أفضل طريقة لدراسة مشروع مدونة الممارسات الدولية الموصى بـها


- طلب الحصول على مشورة الهيئة لإيضاح انعكاسات نصوص الدستور الغذائي على التجارة الدولية والتي "تعطي معلومات أساسية وتوجيهات" كما يظهر في القسم 1 - هدف المدوّنة (النقرة 86 من الوثيقة
(ALINORM 03/27

مشروع مواصغات الدستور الغذائي المقترحة للجنسنج

- وقف العمل على إعداد مشروع مواصفات الدستور الغذائي المقترحة للجنسنج (الغقرة 94 من الوثيقة
(ALINORM 03/27
- طلب المشورة من الهيئة بشأن لجنة الدستور الغذائي التي تملك الخبرة اللازمة لدراسة هذا المنتج في برنامج


94 من الوثيقة 03/27 ALINORM (

قائمة الأولويات لتوحيد مواصفات الفاكهة والخضر المجهزة: معجون فول الصويا المخّمر (Doenjang) ومعجون فول الصويا المخّمر والمضاف إليه الثلفل الحرّ (Gochujang)

- طلب المشورة من الهيئة حول ما إذا كان يجدر إحالة اقتراح لوضع مواصفات لمعجون فول الصويا المخمّر (إلى لجنة أخرى من لجان الدستور الغذائي مخوّلة أكثر من سواها بتوحيد مواصفات تلك المنتجات نظراً إلى وجود قائمة طويلة من المن المرا المنتجات تحتاج إلى دراسة في الدورات المقبلة. وتقضي صاحيانيات الديد اللجنة واصنا والمهام التي أوكلتها إياها الهيئة بتحديث وتبسيط جميع مواصفات الدستور الغذائي للفاكهة والخضر المجهزة الواردة في المجلد 5 ألف (النقرات 102-108 من الوثيقة 03/27 ALINORM) طلب مشورة الهيئة بشأن أفضل سبل التعاطي مع الأعمال الجديدة المقترحة (الفقرات 102-108 من الوثيقة
(ALINORM 03/27

لجنة الدستور الغذائي المعنية فحص الواردات والصادرات الغذائية ونظام إصدار الشهادات
 وقف العمل على إعداد مشروع الخطوط التوجيهية المتترحة لاستخدام نظم ضمان الجودة وترويجها بما يراعي الشروط الخاصة بالأغذية (الفقرة 20 من الوثيقة ALINORM 03/30A)

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت
هشروع قائمة الشحنات السابقة المقبولتة ومشروع قائمة الششحنات السابقة المقبولة المقترحة في مدونة الممارسات الدولية الموصى ببا لتخزين الدهون والزيوت السائبة الصالحة للأكل ونتلهـا

- الطلب من خلال الهيئة تكليف لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بوضع معايير لإدراج مواد جديدة في قائمة الشحنات السابقة المقبولة ولتقييم

المواد المتترحة في مشروع قائمة الشحنات السابقة المقبولة المتترحة (النقرتان 78-79 من الوثيقة (ALINORM 03/17

> فريق المهام الحكومي الدولي المخصص لعصائر الفاكهة والخضر التابع لهيئة الدستور الغذائي هشروع مواصغات الدستور الغذائي العامة المعدّلة /لمتترحة لعصائر الخضر - وقف العمل على إعادة النظر في مشروع مواصغات الدستور الغذائي العامة المعدّلة المتترحة لعصائر الخضر (الغقرات 90-92 من الوثيقة ALINORM 03/39A)

## لجنة الدستور الغذائي المعنية بوضع البيانات على عبوات الأغذية التوسيم الخاص ببلد المننشأ

اتخاذ قرار بوقف العمل على التوسيم الخاص ببلد المنشأ. لم توافق اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي
على العمل الجديد المتترح عام 2001 وطلب إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بوضع البيانات على عبوات الأغذية التعمّق أكثر في دراسة المسألة (الغقرات 114-119 من الوثيقة ALINORM 03/22A)

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية هنروع (لمواصغات المقترحة للرخويات نات صمامين الحيّة والمجهّزة
طلب الحصول على المشورة العلمية عن السموم البيولوجية من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، لا سيما بشأن حدود تلك السموم في الرخويات ذات صمامين، من أجل وضع مشروع المواصغات المتترحة

للرخويات ذات صمامين الحية والمجهّزة (النقرة 92 من الوثيقة ALINORM 03/18 (لا

## المسائل الناشئة عن تقارير لجان التنسيق الإقليمية

اللجنة الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي في آسيا

- أوصت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بعقد مشاورة للخبراء عن الأدوات العمليّة، على أن يشارك أيضاً في المشاورة خبراء من آسيا (النقرة 93 من الوثيقة ALINORM 03/15). أوصت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بعقد منتدى آسيوي للمسؤولين عن سامامة الأغذية عام 2003: (النقرة 157 من الوثيقة 03/15 ALINORM).


## اللجنة الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي في أوروبا

 أوصت اللجنة المعنية بنظافة الأغذية بالنظر في إمكانية مراجعة الخطوط التوجيهية لحفظ اللبن الخام بواسطة نظام نظام معالجة اللبن بالبروكسيد (CAC/GL 13-1991) وأشارت إلى وجوب إجراء تقدير جديد للمخاطر من جانب لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة

اللجنة الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا

أيّدت قرارات الدورة الخمسين للجنة التنفيذية ووجهات نظر وفد أوغندا بشأن الخطوط التوجيهية لحفظ اللبن
 القيود المفروضة على استخدام النظام المذكور (النقرتان 16-17 من الوثيقة 03/28 ALINORM)

اللجنة الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادي - أوصت باستكمال عمليات الاستعراض التي تجريها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة
 تجريها لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية لسلامة المنتج النهائي من الناحية الميكروبيولوجية، وذلك قبل المباشرة بأي مراجعة للخطوط التوجيهية لحغظ اللبن الخام بواسطة نظام نظام معالجة اللبئبن بالبروكسيد (الغقرة 12 من الوثيقة 03/32 ALINORM)

اللجنة الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - اعترفت بضرورة إخضاع نظام نظام معالجة اللبن بالبروكسيد لحظظ اللبن الخام لتقدير مسبق للمخاطر من جانب لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية حرصاً على تحديث الأساس العلمي للنظام ولتقييم سلامته؛ مع العلم أنّ النظام استخدم في البلدان

الاستوائية بموجب الخطوط التوجيهية للدستور الغذائي لحفظ اللبن الخام بواسطة نظام معالجة اللبن
 - أشارت إلى مسائل أخرى تهمّ منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لا سيما الخطوات الواجب اتباعها لتعزيز المشورة العلمية إلى الدستور الغذائي وإلى الحكومات والارتقاء بالاجتماعات المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية إلى نفس مستوى لجنة الخبراء المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات (الفقرات 24-28 من الوثيقة 03/36 ALINORM)

